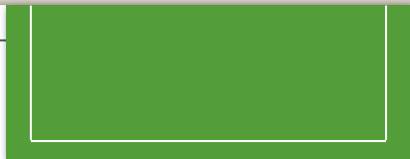


HEART GOES OUT TO SOMEONE -
искренне сочувствовать кому-либо,
жалеть кого-либо

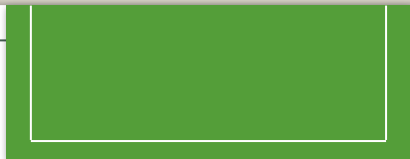


HAVE A HEART OF – быть очень
ранимым, чувствительным, иметь
чуткое сердце к окружающим.





NOT HAVE TO HERT TO DO – не иметь достаточно смелости что-то сделать. Мы в русском языке в такой ситуации снова обращаемся не к сердцу, а к душе: «у меня на такое духу не хватит».



HEART-TO-HEART – поговорить откровенно, по душам. Мы в русском открываем душу, а в английском сердце. А французы, например, говорят tete-a-tete – «голова к голове».

Before we moved to the big city, we lived in the small village of Langenstein. The headman of the settlement at that time was Lady Anne. It was the great woman, she supported an orphans, fed stray animals, cared for the elderly, the main objective her life was charitable affairs. Ann had an inner core, but at the same time she had a heart of glass and you can always talked with her heart to heart about your personal problems and experiences. Lady Anne once became national heroine when saved the village from flooding. A dam was built near the village of Langenstein, and once, during the rainy season, the gates of the dam could not stand and were opened, then no one not have the heart to swim to them and put them back in place. Only Lady Anne was not afraid to do this and she succeeded, so the little woman became a big hero.

